

# 20 & 21 JUILLET 2024


# CARSPACH

49<sup>ème</sup> MARCHE POPULAIRE INTERNATIONALE



(68) Haut-Rhin  
France



Organisée par le BASKET CLUB St-GEORGES de CARSPACH  
[www.basket-carspach.fr](http://www.basket-carspach.fr) 



Membre de la FFSP n° F0027  
VISA N° 2024-68-112 E  
Internet : <http://www.ffsp.fr>  
[facebook.com/ivv.france](https://facebook.com/ivv.france)  
E-Mail : [contact@ffsp.fr](mailto:contact@ffsp.fr)



Partenaires de la FFSP

Agrément ministériel national du 20 juin 2006 Reconnue de mission d'utilité publique par arrêté N°012156 du 2 août 2001

Imprimé par l'association - Ne pas jeter sur la voie publique

## INFORMATIONS AUX MARCHEURS

### Départ et arrivée :

Du Cercle Saint-Georges, 7, rue du 7 aout à 68130 CARSPACH (France), lieu-dit : Cercle  
De 7h00 à 14h00 pour le 20km retour pour 18h00  
De 7h00 à 15h00 pour le 6km et 10km retour pour 18h00

### Parcours :

Ouvert à tous ; les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.

Parcours 5, 10 et 20 km sans difficultés particulières. La marche aura lieu quelles que soient les conditions atmosphériques, sauf en cas d'arrêté préfectoral ou municipal.

### Licence de participation :

La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une **cotisation de participation sans souvenir de 3€ ou une cotisation pour une licence famille de 6€ (parents et enfants gratuit jusqu'à 16 ans)**. Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.

### Inscriptions et renseignements :

Annick VOGEL 13 rue du noyer  
68130 CARSPACH Tel : 06 74 84 30 66

### Récompense (remise Dimanche à 16h00):

Récompense pour les groupes les plus importants et pour la personne la plus âgée (F et H)

### Assurance :

La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de la MAIF. L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.

### Ravitaillement :

Une boisson et une petite collation gratuite à chaque contrôle. Possibilité de restauration à l'arrivée et aux contrôles.

### Avis importants :

Interdiction absolue de fumer et d'allumer du feu sur le parcours.

Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.

**Premiers secours :** Après le départ, assuré par l'association

## INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

### Start und Ziel :

Vereinshaus Saint-Georges in Carspach, 68130, 7, rue du 7 aout 68130 CARSPACH - Frankreich  
Von 7 bis 15h : 6km und 10km, zielschluss 18h.  
Von 7 bis 14h : 20km, zielschluss 18h.

### Wanderstrecke :

5, 10 und 20 km, ohne besondere Schwierigkeit. Geeignet für alle; Kinder unter 10 Jahre müssen begleitet werden.

**Startgebühr :** Die FFSP-Teilnehmerlizenz wird am Start gegen einen Beitrag für die Teilnahme ohne Souvenir von : 3 € . Für Eltern und alle ihre Kinder unter 16 Jahren wird eine Familienstartkarte von 6 Euro angeboten. Trägt die Kontrollmarken und berechtigt zu IVV-Stempeln auf den internationalen Karten, die bei der Rückkehr zur Verfügung stehen.

### Voranmeldung und Auskunft

Annick VOGEL 13 rue du noyer  
68130 CARSPACH Tel : 06 74 84 30 66

### Haftpflicht:

Die FFSP ist bei zivilrechtlichen Haftungen durch MAIF versichert.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist automatisch die Erklärung einer guten Gesundheit.

### Verpflegung:

Ein Getränk und ein kleiner Snack kostenlos an jeder Kontrollstelle. Verpflegungsmöglichkeit bei der Ankunft. Speisegelegenheit bei der Ankunft.

### Empfehlungen:

Rauchen und Feuer machen auf der Strecke ist verboten. Hunde müssen an der Leine geführt werden. Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.

### Sanitätsdienst:

Erste Hilfe : Ab Start, gesichert durch den Verein.

**NOTFALL: 112**



## REPAS EN FORÊT

## Samedi midi / soir & Dimanche midi

A partir de Carspach prendre la rue des seigneurs...

puis suivre les indications



**Crédit Mutuel**  
Région Altkirch  
14 place Xavier Jourdain – 68130 Altkirch  
Tél. : 03 89 70 85 46  
Courriel : 03100@creditmutuel.fr

**Contrôle Technique**  
Profitez de 20 % de remise pour votre contrôle technique sur présentation de ce coupon  
CT CAR  
47 Rue du Général de Gaulle  
68130 CARSPACH  
03.89.08.82.27  
Horaires d'ouverture : Du lundi au vendredi de 8h à 18h

**aplic**  
Objets, textiles personnalisés  
www.aplic.fr  
info@aplic.fr  
CARSPACH  
03.89.89.28.20

**AUBERGE SUNDGAUVIENNE**  
1, route de Belfort  
68130 CARSPACH-ALTKIRCH  
TEL : 03 89 40 97 18  
WEB : auberge-sundgauvienne.fr  
Restaurant fermé du dimanche soir au mardi soir. Hôtel ouvert 7j/7.

**OCITO**  
PROPRETE & PAYSAGES  
68110 ILLZACH  
tel : 03 89 46 84 60  
www.ocito-services.fr

**ROBBY Kommt**  
06.29.25.04.88  
Robbin GOEPFERT  
13A Rue de Fulleren  
68130 CARSPACH  
robb.kommt68130@gmail.com  
SERVICES à la personne

Vêtements  
**FELLMANN**  
A votre service depuis 1943  
68130 ALTKIRCH - Tél. 03 89 40 90 53  
www.votements-fellmann.fr

**Litzler** LE SERVICE BOISSONS  
**ADAM-BOISSONS** DISTRIBUTEUR  
LA CAVE  
Litzler, le complice de vos instants festifs et gourmands depuis 1928  
Vins fins - Spiritueux - Idées cadeaux - Epicerie fine  
Compositions gourmandes  
Bières - Sodas - Eaux - Cafés, thés et infusions

**SERVICES DEDIES AUX PARTICULIERS**  
Entretien espaces verts  
Petits bricolages  
Transport, manutention, déménagement  
Surveillances du domicile lors d'absences  
Promenade des animaux domestiques  
50% de crédits d'impression  
Une question, une demande spécifique ? Appelez-moi !

**A la Couronne**  
Restaurant  
"HARTMANN-ZIMMERMANN"  
9 RUE DE STEINSULTZ • 68130 CARSPACH  
Tél. 03 89 40 93 09